



VIRÓS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-Varosi és Rajoni Bizottsága, a városi és Rajoni Néptanács lapja

XIII. évfolyam,
3705. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1957,
január 25,
péntek

Lapunk tartalmából

- Emlékezés Drégely Ferencre (2. old.)
- Testnevelés és sport (2. old.)
- Nevelők gyermekeikért (3. old.)
- A TASZSZ Iroda nyilatkozata (4. old.)
- Eisenhower elnök üzenete a kongresszushoz a gazdasági helyzet-
tel kapcsolatban (4. old.)
- A Kínai NK külügyminiszter fel-
mának nyilatkozata (4. old.)
- Ellenforradalmárok fölött itél-
kezett a budapesti katonai törvény-
szék (4. old.)
- Az angol munkásnőrt vég-
rehajtó bizottságának egyik tag-
ja megbélyegezte Port-Szaid békés
lakosságának bombázását. (4. old.)

Közeledik a választások napja

A jelenleg folyó választási elő-
készületek városban és falun egyaránt
feszültséghez vezetnek. A választások
államrendszereink nagyszámú vívmá-
nyait. A peregi dolgozó parasztok
különösen kimagasló eredményeket
értek el a községgazdálkodás terén
az elmúlt időszakban. Olyan vá-
gyaik teljesültek, amelyek már ré-
góta foglalkoztatták a község lakóit,
de az elmúlt gazdasági-politikai
rendszer sötétségében tartotta a fa-
lut, elzárta a kultúra és tudomány
vívmányait. Merőben megváltozott
a helyzet. Csupán az elmúlt két év
folyamán a község lakói annyi vív-
mányt gyűjtöttek, amelyeket a
sem tudott volna előteremteni.

Nemrég még sötétség honolt a
peregi utcákon, petróleumlámpa
halványan pislogó lángja mellett
töltötték a peregi dolgozó parasztok
az unalmasan hosszú téli estéket.
Ezt azonban már múltá győzte né-
pi demokratikus államrendszerünk
mindenre kiterjedő gondoskodása.
Ezideig a község hat utcájába ve-
zettek be a villamos áramot, ame-

Valórávált vágyak

lyet a nemrég felszerelt 20 kilowat-
tos elektromos generátor szolgált.
Lassan megváltozik a község lát-
képe is. A sáros gyalogjárókat 1600
méter távolságon bejárdával he-
lyettesítették.

Soha nem ismert méretű fellendü-
lés mutatkozott az elmúlt két esz-
tendő folyamán a község kulturé-
tében, hisz nemrég létesült a Má-
jus 1 kulturothron, amely a leg-
utóbbi időszakban 100 új székkel
gazdagodott. A község lakóinak mű-
velődését szolgálja az újonnan fel-
szerelt filmvetítőgép is, amelyhez

Találkozó a jellel

Az elmúlt napok egyikén lelkes-
hangulatú gyűlésen találkoztak a
monostori választók képviselőjével,
Balechici Mariával. A talál-
kozás több, mint 450 honpolgár
vett részt, akik közül számosan fon-
tos és értékes javaslatokat tettek
a község gazdasági és kulturális fel-
lendítésére.

A felszólalók közül megemlíthet-
jük Pozsár Ferencet, aki javasolta
a község csatornázását. Filimon
Traian kérte, hogy a község kultur-
othonában szerepeljen be egy film-
vetítőgép. Mások javasolták, hogy
folytassák a község villamosítását.
Rámutattak arra, hogy ebben az ak-
cióban a község bármelyik lakosa
szívesen nyújt segítséget. Mint táv-

külön generátor szolgáltatja a villa-
mos energiát.

A lakosság életszínvonalának nagy-
mértékben növekedett azáltal, hogy
a községben 185 tag mezőgazdasági
társulást alakított több, mint 500
hektár termőfölddel. Az új típusú
mezőgazdasági termelési rendszer
fennállása óta szép jövedelmet biz-
tosított a tagoknak.

A peregiek jól tudják, hogy to-
vábbi sikerek elérésére csak népi
demokratikus rendszerünk nyújthat
biztosítékot és ezért bizalommal
szavaznak február 3-án Nagy Józ-
sef elvtársra, a szavazókörzet NDF
jelöltjére.

Találkozó a jellel

lati tervet megemlítték egy új is-
kola építését öndóbból, valamint a
Monostor és Vinga közötti út meg-
javítását.

A találkozó színvonalas kultur-
misor követte.

Előkészületek

Monostoron már elkészítették a
szavazófülkéket és urnákat. Az urn-
ák közül egyet a kulturothronban
helyeznek majd el, kettő pedig moz-
gatható lesz, amelyek a házról-ház-
ra járnak az olyan állampolgárok-
hoz, akik betegségük végett nem
mehetnek személyesen a szavazó-
központba. Rövidesen megkezdik a
szavazófülkék felállítását.

Ünnepi gyűlés a Milicia fennállásának nyolcadik évfordulója alkalmából

A napokban rendezték meg a
TEBA gyár klubjában az ünnepi
gyűlést, a milicia fennállásának 8.
évfordulója alkalmából. A gyűlésen
a városi és Rajoni pártbizottság
képviselői a városi és Rajoni néptá-
nács alkalmazottai, munkások, mili-
ciisták vettek részt.

Az ünnepi gyűlést Almási Albert
milicista főhadnagy nyitotta meg,
majd Popa Dumitru főhadnagy, a
Rajoni milicia parancsnoka azokról
a megvalósításokról beszélt, amely-
ket az elmúlt nyolc év alatt értek el.

Az a bátorság, határozottság,
kezdemenyezés, leleményesség és
éberség, amelyről a milicia dolgozói
mindennapi munkájukban tanu-
ságot adtak — mondotta Popa
Dumitru főhadnagy — világosan
mutatja a párt és a néphez való
ragaszkodásukat, szeretetüket. Gyak-
ran előfordul, hogy a milicia alkalm-
ozottai életük kockázatával
igyekeztek megvédeni a dolgozók

megvalósításait, a nép megátalko-
doti ellenségeivel szemben.

— A milicia munkájában elért
sikerek elismeréseként — monda-
ta a továbbiakban — csupán tar-
tományunkban 25 elvtárs kapott ki-
tüntetést a milicia főigazgatójától.
Ezek között megemlíthetjük Borda-
s József, Bratianu Gheorghe, Novaci
Alexandru, Benea Teofil tiszteket,
Cuc Moisa, Muresan Gligore, Preda
Gligore, Marinescu Marin altiszte-
ket és másokat.

Hasonlóképpen szintén a munká-
ban elért sikerekért a tartományban
474 milicista kapta meg az előbbre-
léptetést és jutalmat. Ezek közül
65-en a mi rajonunkban vannak.

— Vállaljuk a párt és a kormány
előtt — mondta befejezésül Popa
Dumitru főhadnagy, — hogy min-
den erőnk és képességünkkel mun-
kánk állandó megújítására, a fe-
gyelem és az éberség megerősítésére

Jegyzetek egy értekezletről

SIKEREK — FELADATOK

Az elmúlt napokban a December
30-gyárban megbeszélést tartottak,
amelyen résztvettek a technikusok,
mérnökök, az üzemszolgálatok párt-
alapszervezetének titkárai és az
üzemszolgálatok szakszervezetei bizót-
ságának elnökei. Ez alkalommal
megvitaták az elmúlt évben fel-
merült problémákat és az 1957. évi
új célkitűzéseket, feladatokat.

Tavaly a December 30-gyár mur-
kaközössége új, jelentős állásokat
foglalt el hazánk textilipari frontján.
A vállalat ugyanakkor sikerrel gaz-
dagította termékeit választékát,
új készítmények tömeges gyártását
kezdte meg, mint például különbö-
ző dítfine, a „Tavas” és a „Vivi”
anyagok, a flórtiszvővési anyagok,
kartonok és egyebek. Mindezek el-
nyerték mind a hazai, mind pedig a
külföldi vásárlók közötti tetszést.

Az eredmények részletes értékelé-
se mellett, a megbeszélés-n foglal-
koztak az elmúlt év hibáival s ezek
tükrében a legfontosabb tennivalók-
kal. A feladatok nagy többsége —
ha különböző módon, más-más uton
is — de általában az önkéntes
csökkenésére vonatkozik. A vállalat
pénzügyi tevékenységének megja-
vítása elsőrendű követelmény a
munkában, ami egyben a vállalati
alap megteremtését és növekedését
eredményezi. S ez nem lehet érdek-
telen egyetlen dolgozó számára
sem, hiszen az RMP Központi Ve-
zetősége plenáris ülésének határoza-
ta kimondja, hogy: „1957-től kezd-

ve a vállalati alapot a vállalati veze-
tőségek használják fel lakásépíté-
se, társadalmi-kulturális munkák-
tokra, jutalmazásra, stb.”. Ahhoz,
hogy a gyár dolgozóit sikerrel moz-
gósítsák ebben a harcban, a párt-
szervezeteknek, szakszervezeteknek
és IMSZ-szervezeteknek részlelei-
ben és minden vonatkozásában meg-
 kell magyarázniok a vállalati alap
megteremtésének, valamint a plená-
ris ülés határozata többi célkitűzé-
seinek hatalmas jelentőségét.

„Dolgozzunk minél gazdaságosab-
ban!” — ez kell legyen az üzem-
szolgálatok vezetőinek legfőbb célkitű-
zése. Jelenleg ugyanis a December
30-gyárban előfordul még sok feles-
leges költségek. A szövődében túl-
lépik a fajtálos anyagfogyasztási
normákat, a befejező osztályon túl
sok a végharadék, általában csök-
kenti kell a hulladék mennyiségét,
meg kell szüntetni az ujrakezeseket,
a főtechnikus osztálynak pedig
mindent el kell követnie azért, hogy
kiküszböljék a főlös megzaklató-
kat és a karbantartási munkálata-
nál értekeztenők kell minél több
megtakarított anyagot, alkatrészt.

Megteremthető-e gazdaságosabb
tevékenység a December 30-gyár-
ban? Igenis, megteremthető. Ez ki-
világított mind Ardelean Constantin
igazgató jelentéséből, mind pedig a
felszólalásokból, amelyek részletezé-
sére most nem térünk ki.

Az eredmények fokozásáért folyó
tevékenység megköveteli a munka-
körülmények javítását, a munkafe-
gyelem megszilárdítását, a dolgo-
zók irányítási oktatását, különösen
a befejező részlegen. A múlt évben
a gyár vezetősége, valamint az
üzemszolgálatok vezetősége nem for-

ditott kellő gondot a munkavéde-
lemre. Maradtak még biztonsági fel-
szerelés nélküli gépek és más bal-
esetű előidéző körülmények, a dol-
gozók munkavédelmi kiképzése pe-
dig olykor formális volt. Popovici
Romulus, Zöllner Eva, Pivoda Józ-
sef és más felszólalók bírálták
az ember iránti gondoskodás hiányát
több vonatkozásban is. Jó ideje be-
szélnék már a gyárban arról, hogy
a fonodában és a szines szövődében
gyenge a világítás, hogy az üzem-
len létesített falatozót nem látják
el elegendő mennyiségű és sokféle
élelmiszert, hogy a vállalati ver-
tőség tagjai ritkán tartózkodnak a
munkások között és így tovább, de
nem érezhető jelentős változás a
kérdésekben. Eppen ezért, helyes
lenne, ha Ardelean Constantin igaz-
gató kötelezettségvállalásai — ame-
lyeket az elmúlt napokban megta-
rított értekezleten tett — valóban mi-
előbb megvalósulnának és a gyár-
ban erőteljesebben megnyilvánulna
az ember iránti gondoskodás.

Meg kell említenünk még azt is,
hogy a megbeszélésen — bár több-
ségben szakemberek, mérnökök és
technikusok voltak jelen — nem ele-
mezték kellő hozzátértséssel és emé-
lyülten a fontos kérdéseket. Kivilág-
ított ez a felszólalásokból, amelyek
során kevés műszaki vonatkozású
egyéni szakvélemény hangzott el.
Csökkent az értekezlet értéke azért,
hogy több felszólaló megelégedett a
jelentés kiegészítésével. Kevés volt
az olyan felszólalók száma, akik tul-
lépték a jelentés méreteit és valóban
jól megfontolt, szakszerű bírálatot
igyekeztek feltárni a valóságot. Ezek
közé tartozott: Conciu Ecaterina mér-

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Akik első közöl adták be a huskvótát

Nagyiratos község dolgozó pa-
rasztjai az elmúlt év folyamán be-
csülettel tették eleget állam iránti
kötelezettségüknek. A gabonakvótát
98 százalékból, a huskvótát 110
százalékból, a tejkvótát 100 száza-
lékból, a gyapjúkvótát 105 száza-
lékból adták be. Pártunk Központi
Vezetősége 1956. december 27-29-i
plenáris ülésének határozatát öröm-
mel fogadták a község dolgozó pa-
rasztjai. E nagyjelentőségű határo-
zatra úgy válaszoltak a mezőgazda-

sági társulás tagjai és a község
egyéniileg gazdálkodó dolgozó pa-
rasztjai közül többen, hogy eleget
tettek elsőnegyedévi huskvótájuk be-
adásának. Elsők között Fázér János
és Doane Gligore képviselő tett ele-
get ezirányú állami kötelezettségé-
nek. Példájukat követték Munteanu
Gheorghe, Vidican Maria, Fineata
Nicolae, a mezőgazdasági társulás
tagjai és Tapar Gheorghe, Suciu
Gheorghe egyéniileg gazdálkodó dol-
gozó parasztok.

Üzembe lépett az ország első lenkóc-fonódája

Gyergyószentmiklóson teljes üzem-
mel megkezdte a munkát az ország
első lenkóc-fonódája. A szovjet ter-
vek alapján épült fonoda hat hónap-
al a kitűzött határidő előtt készült
el. Korszerű felszerelést a Szovjet-
unióból kaptak. A technológiai fo-
lyamat szélszázalékosan gépesítve és
jórészt automatizálva van. A gver-
gyószentmiklósi lenkóc-fonoda 1500
tonna fonalat gyárt évente, amelyből

csomagoló-vásznat, szálakat készí-
tenek.
Az új fonodában a lehető legjob-
bak a munkakörülmények. A tágas
munkascarnokok porszivó berende-
zéssel, légítéssel vannak ellátva.
Öltözők, étkező és más társadalmi
létesítmények állnak a munkások
rendelkezésére. A technológiai fo-
lyamatot a fonoda laboratóriumában el-
lenőrzik. A fonodának saját javító-
műhelye is van.
(Agerpres.)

Állandó jellegű politikai munkával a mezőgazdaság szocialista átalakításáért

Kürtös, rajonunk egyik legna-
gyobb községe. Lakosságának zöme
mezőgazdasággal foglalkozik. A
község dolgozó parasztjai által me-
művelt területek termésének jelen-
tős része, az állattenyésztésből pe-
dig nagyszámú hizott sertés, növe-
dek és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.

Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-

ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkészség fáradságot nem ismer-
munkaszeretlet szükséges a
pártalapszervezetek, a néptanács
végrehajtó bizottsága és a tömeg-
szervezetek tagjai, intézmények ve-
zetői részéről is.
Kürtösön 1950 őszén több, mint
70 szegény és középparaszt család
megalakította az Új Világ kollektív
gazdaságot. Kezdetben egyre töb-
ben csatlakoztak az alapítókhoz,
ugyhogya a gazdaság taglétszáma
1952-ig 140-nél is többre emelke-
dett. Nem sokkal ezután a gazdaság
irányításában súlyos hibák történtek
és ennek következtében napról-
napra jobban elhanyagolták az álló-
deák és hizott szarvasmarha, vala-
mint egyéb állati termék kerül a
piacra. A zöltségérték, de leginkább
a paradicsom és a dinnye termés-
tése szintén meghonosodott. A kürtö-
si föld azonban még csak távol-
ról sem adja meg azt a hozamot,
amelyet észszerű műveléssel adhat-
na. A kis gazdaságokra felaprózott
területen nem alkalmazhatják olyan
eredményesen a fejlett agrotechni-
kai módszereket, mint a nagyüzemi
szocialista gazdaság tagosított föld-
jein. Ahhoz pedig, hogy Kürtös ha-
tárának szántóföldjét észszerűbben,
a gépi erők használatával és a jól
beállított munkamódszerek gyakorlat-
beállításával nagyüzemi szocialista
gazdaságban művelhessék meg, sok
áldozatkés

Sikerek — feladatok

(Folytatás az 1-56 oldalról.)

nők, Ondrejcsik György mester és Vidican Gheorghe mester. Concui Ecaterina bírálta a minőséggel szemben egyes üzemostályokban tanúsított hanyag, nemtörődöm magatartást és néhány konkrét esetet is megemlítt. Elmondotta például, hogy a damaszt minősége kifogásolható, mert az aprétálásnál hiányzik bizonyos festékanyag. Egyben kérte e hibák mielőbbi megszüntetését.

Vidican Gheorghe mester felszólalásból kitért, hogy egyes felyer-forgópeken nem működik 15–16 cséve, mert a feltehető megrongálódott és befolyik a víz. Rámutatott arra, hogy naponta sok idő veszt kárba a tejadagok rossz szűrésével károsítja a minőséget és hirtőlő keletkezik a fűtőszálak hibás megszerelésétől. Azt javasolta az értekezletnek, hogy ezután a fűtést a munkahelyeken adják ki. Altalában az a vélemény alakult ki, hogy észszerűsíteni kell az adminisztratív és segédmunkákat, ami fellendítene és gazdaságosabbá tenné a termelői tevékenységet. A December 30 gyárban meghonosodott bürokratizmus, a nyomtatványok elszaporodása, mind károsan befolyásolja a termelést s azt az akcióit, amelyet a helyzet felszámolására indítottak, tovább kell folytatni és következetesen véghez kell vinni.

Az értekezlet felvetett kérdéseket megfelelő komolysággal kell fogadni a gyár minden vezetőjének. Hangsúlyoztuk ezt azt, mert ezen az értekezleten is több felszólaló kénytelen volt újra ismételni más megbeszéléseken megtett bírálatát, mivel a korábbi bírálatokat eddig nem szívték meg.

Nem szabad elhallgatnunk azt sem, hogy az értekezlet hideg teremben zajlott le és kevés volt az ülőhely. Ez — bár csekélységnek tűnik — ugyanakkor az ember iránti gondoskodás hiányát tükrözi és az ilyen fontos értekezletek lebcszűlését.

Emlékezés Drégely Ferencre

Halott barátokról írni, akinek friss sirhatóján még nem heradtak el a virágok, reménytelen feladat. Nehéz, ólom súlyú ilyenkor minden szó és torkunkat szorítja a bánat. Néhány nappal az író halála után még nem láthattuk tisztán művészi hagyatékát, az irodalmi örökséget, amelyet az utókorra hagyott. De élénken és egyre erősebben él bennünk az elvtárs, az ember, aki közöttünk élt, aki velünk együtt dolgozott, akinek születési irásai mellett sokszor ott állunk.

Drégely Ferenc életrajzát néhány mondatba lehet tömöríteni. Temesvári született és két világháborút ért meg. A második imperialista háború, a fasizmus embertelensége őt is kilöktette a megszokott életpályájáról. Drégely Ferenc az ügyvéd, aki addig csak családjának és ügyfeleinek élt, rádobott arra, hogy tevékenyen kell kapcsolódni az új világ felépítéséhez. És Drégely Ferenc, a sokat látott és olvasott ügyvéd, író lett. Nem egészen tíz esztendőn keresztül írt és halála után sok-sok novella, karcolat, riport, egyfelvonásos szindarab maradt. 1957 január 11-én halt meg és néhány nap hián ötven esztendő volt.

Boltozatos homlok, magas termet, széles vállú ember volt. A szeliden csillogó szemű megül derűs szemmel nézett a világra. Szerette a tréját, a vitákat. Ritkán láttam haragosnak, és erős akaratával hamar urad lett indulat. Hallatlanul munkabíró volt. Emlékszem, mintha tegnap lett volna: 1950 januárjában nyitott teherautóban, husz jókös hidegben, bundát lyukasztó szelben Nagy-csardra utazunk. Irodalmi előadásra voltunk hivatalosak és Drégely Ferenc karcolatát olvasott fel. Ejjel-után jöttünk haza és reggel kilenc órakor már ott ült írógépe mellett és színes riportot írt a kollektivizációval találkozásiáról. Munkabírádsárról, legendák keringtek — és egy szomorú napon összeropant. A szó legiga-

zabb értelmében az írógépe mellett zuhant le a földre.

"Péter nem hagyja magát" című novellája Drégely Ferenc életének szimbóluma lett. Mert Drégely Ferenc felépítése után sem hagyta magát legyőzni a betegségtől. Kiválóan erős, robosztus embernek látszott — de a szíve olyan volt, mint egy elkopott műszer, amelyik bármelyik pillanatban felmondhatja a szolgálatot. Lehet, hogy éppen ezért dolgozott olyan sokat és adott ki a kezéből néha gyengébb írást, mint amilyeneket a "Tor lesz" című kötet szerzőjétől elvártunk.

Meghatva forgatom, nézem a halott író könyvét. Vékony kötet, amelyben négy novella kapott helyet. És ebből a négy karcolatból, a mi új világunk hősei elevenednek meg. Írásainak főhősei dolgozó emberek. Újító munkánál, pusztító torlaszt szelromboló zsilipör, esztélyusok és dolgozó parasztok. Elő hus és vér emberek, akikkel az olvasó naponta találkozik — csak éppen író kell hozzá, hogy az életől kapott, látott nyersanyagot művészi formába öntse.

Es megélevednek előttem most, amikor az elhunyt művészre gondolkodom, női alakja. Mennyi szeretettel, emberismerettel rajzolta meg Agnést, a maróslányt, aki maradi mesterével szemben is élmunkás lesz, Evdát, a darukészítőnő, a már-már friss mamát, "A boldog újszülöt" című elbeszélésének aráját. Lehetetlen nem beszélnünk pionír-novelláiról, amelyekben — minden bizonnyal — rajongva szeretett fiát és leányát örököltette meg.

De nemcsak novellákat, karcolatokat írt, hanem eredményes munkásságot fejtett ki a szinpadirodalom területén is. Gondoljunk csak a teljes estét betöltő Móra, mosoly és muzsika című egyfelvonásos darabjára, vígjátékjaira, amelyekben szatirikus éllel, javító szándékkal mutatott rá az új életünkben itt-ott még előforduló

visszásságokra, emberi gyarlóságokra, hibákra.

Aránylag rövid írói működésének ellenére is sokat alkotott — és még, még nagyon sokat akart írni. Idei tervei között szerepelt egy regény is, amelynek tengelye a nemzeti kérdés lett volna. Román telepeselegény és "bennszülött" szóból ledny szerelméről. Hősei román, német és magyar kollektivisták. Még az elmúlt esztendőben akart erről a tárgyról novellát írni, de akaratát ellenére a hősök ártották a novella megszabott kereteit és akkor elhatározta, hogy regényül fejleszti a történetet. Teli volt alkotói tervekkel és halála előtt néhány héttel az Irászóvetség temesvári fiókjának is vezetőségi tagjává választották.

"Sült alma" címmel a temesvári magyar írók almanachja számára írt karcolata volt utolsó befejezett műve.

Megdöbbenve gondolok arra, hogy amikor ezt a karcolatot átadta nekünk, kesernyűs mosollyal a következőket jegyezte meg:

— Lehet, hogy ezt az írást már gyászkeretben hozták.

Mi tudtuk róla, hogy utolsó évei állandó szívós harcban teltek el a halállal és éppen ezért nem akartuk és nem tudtuk elhinni, hogy igazat mondhat. Igazmondó ember volt világlelétében és sajnos igazat mondott akkor is.

Ez a hevenyészett archép még hiányosabb lenne, ha jelszótól való féltelmünkben elhallgatnánk, hogy Drégely Ferenc írói sikerét a munkások pártjának köszönhetjük. Mert Drégely Ferenc párttag volt, jó kommunista, aki állandóan tanult, képezte önmagát és a marx-lenini esztétika figyelembevételével alkotta műveit.

Drégely Ferenc szorgalmas író és példamutató párttag volt. Írói hagyatékának megőrzése és feltárása a temesvári magyar írók kötelessége.

Kubán Endre

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Az Ifjúság Téli Szpartakiádjáról

Mint arról beszámoltunk, az Ifjúság Téli Szpartakiádjának első szakaszának határidejét ujabban február 17-én állapították meg és eddig az időpontig azoknak a sportközösségeknek is, amelyek még nem mozgósították a szpartakiádra, meg kell rendezniük a versenyeket.

Január 10-ig Aradon összesen 7.852 résztvevője volt az Ifjúság Téli Szpartakiádjának s ez a szám január 22-ig 10.582-re emelkedett. Néhány sportközösség tevékenysége növelte a résztvevők létszámát. Ezek: az aradi Recolta gépközpont (felnélős: Mayer I.), Faipari szakiskola (sportoktató: Panda Stefan), 2. számú fémipari szakiskola (sportoktató: N. Manea), 1. számú fémipari szakiskola (sportoktató: P. Sibotearu).

Az aradi sportközösségek közül még mindig sok olyan van, amelyben semmiféle tevékenység sem történt hivatalosan. Ezek között megemlíthetjük a Fl. Rosie UTA-t, a Locomotivát, a Locomotiva PTT-t, az Energia Villanygyárat, a Recolta Avintul Ipeit-t, a Stintát, a Voinea Artexet, a Dinamot, az En. Metalul L. Ranghetet, valamint az iskolai sportközösségek közül az 5. számú középiskolát.

Január 30-án tartja meg soronkövetkező ülését az Ifjúság Téli Szpartakiádjára városi szervezőbizottsága és ekkor határozzák meg, hogy az első versenyszakasz keretében mely napokon rendezik meg a sífutó és szánkó-versenyt. Ezeket a versenyeket előrelátólag Világoson rendezik majd meg, valószínűleg február 10-én.

Az országos jégkorong bajnokság

Az országos jégkorong bajnokság "A" csoportjában a harmadik fordulón az esélyesek győztek. A három fordulót követően a bajnokság első része és ezután kerül sor a második "felvonásra". A legutóbbi mérkőzések eredményei:

Csikszeredai Recolta	3	3	—	12	4	6
Hadsereg Közp. Háza	3	1	1	16	7	3
Kolozsvári Stintja	3	1	1	11	7	3
Gyergyószentmiklósi Progresul	3	—	3	3	24	—

Törökországban vendégszereplés a Hadsereg Központi Háza labdarugó csapafa

Az országos bajnokságot elutazott Törökországba, ahol több mérkőzést bonyolított le. Két mérkőzést Izmirben, kettőt pedig Ankarában

játszik a Hadsereg Központi Háza és az első mérkőzésre már január 26-án, szombaton kerül sor Izmirben.

Február 16-án:

Sportolók bálja

A városi Testnevelési és Sportbizottság nagyszabású sportbált megrendezését tervezi. A bált február 16-án tartják meg a volt tartomá-

nyl néptánas II. számú épületének összes előemeleti helyiségeiben. A bált jó megrendezéséről a több, mint 30 tagu rendezőgárda gondoskodik.

Néhány sorban

Budapesti teniszezők vendégszerepelnek Varsóban és háromnapos küzdelem után a lengyelek 4:2 arányban vezetnek. A magyar teniszezők a lengyelországi vendégszereplés után Olaszországba utaznak. A japán válogatott jégkorong csapat második mérkőzését Peking-

ben egy városi vegyes csapattal bonyolította le és a japánok ezúttal 16:0 arányban győztek. Január 30-án nemzetközi közötti válogatott labdarugó mérkőzés játszódik Madridban: Spanyolország válogatott csapata Hollandiával méri össze erejét.

Előkészületek Moszkvában a Világifjúsági Találkozóra

A világon mindenütt túlfutó várják az ifjak az ezévi moszkvai Világifjúsági Találkozót, amelyre a moszkvaiak már serényen készülnek. A villamosok, autóbuszok, trollik és a metro jegykezelői már hónapok előtt megkezdtek idegen nyelvek tanulását, hogy ezáltal is megkönnyítsék a vendégek tájékoztatását. Nagy "gondot" jelent

nemcsak külföldiek érkeznek nagy számban a Szovjetunió fővárosába, hanem a nagy Szovjetunió minden sarkából több mint 120.000 kiránduló is érkezik majd Moszkvába. A moszkvaiak szerezettel várják a világ fiataljainak nagy találkoztóját és arra törekcsnek, hogy városukat minél szebbé, barátságosabbá tegyék.

Állandó jellegű politikai munkával a mezőgazdaság szocialista átalakításáért

(Folytatás az 1-56 oldalról)

A mezőgazdasági társulás tagjai több sikerrel és eredménnyel zárták az éveket. A hektáronkénti terméshozam minden évben jóval felültulta az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokét 1952 óta — ekkor alakították meg a társulást — a közös gazdálkodás útjára lépett családok száma 99-ről 203-ra, míg a földterület 213 hektárról 400 hektárra növekedett. Csak az elmúlt év folyamán 66 egyénileg gazdálkodó szakított a kisgazdasággal és a mezőgazdasági társulásba lépett. Igaz az, hogy a mezőgazdasági társulás is jobb eredményeket érhetett volna el a tagság gyarapodásával, ha a munkát alaposabban megszervezik és ha a gazdaságot az állóalap növelésével sokoldalúbban fejlesztik. Négy év alatt mindössze egy gabonavetőgépet és 150 darab zsákot vásároltak. A közös gazdaság sokoldalu fejlesztése elhanyagolásának következtében a társulás tagjai csak kis mértékben bizonyíthatnak be az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok előtt a nagyzemű szocialista gazdálkodás felsőbbrendűségét.

A pártlapszervezetekre, a néptánás végrehajtó bizottságára, a kommunistákra és képviselőkre hárul az a feladat, hogy megmagyarázzák a kis- és középgazdasággal rendelkező parasztoknak: a kollektív gazdaságban s a mezőgazdasági társulásban észlelhető hibák nem a nagyzemű szocialista gazdaság, hanem a vezetőségek hibái. Ami a pártlapszervezetek és a néptánás végrehajtó bizottságának az egyénileg gazdálkodók soraiban végzett munkáját illeti, elmondhatjuk, hogy csaknem ugyanolyan hiba észlelhető körülöttük, mint a kollektív gazdaságban és a mezőgazdasági társulásban. Lényegében ez a magyarázata annak, hogy 1955 óta a közös termelőinek mindössze 8 százaléka lépett a nagyzemű szocialista gazdálkodás útjára.

A II. pártkongresszus dokumentumainak megjelenése után a pártlapszervezet (titkár Tamás Julian) és a néptánás végrehajtó bizottsága (elnök: Secan Stefan) munkatervet készített, amelybe a mezőgazdasági szocialista átalakításáért végzett tennivalókat foglalták. A tervben a politikai munkán kívül előirányozták, hogy 1956 végéig a közös termelőinek 20 százalékát, 1957 végéig 30 százalékát győzik meg a szocialista mezőgazdálkodás felsőbbrendűségéről. Láthatjuk, hogy a tervszerűsítés és a megvalósítás között nagy a különbség. Hogy miért van ez így, erre talán a néptánás végrehajtó bizottságának titkára, Julian Gheorghe elvtárs adta meg a legmegfelelőbb választ:

— Mi sokat gyűléseznünk, tervezgetünk, ezzel szemben azonban keveset teszünk a meglévő kollektív gazdaság és a mezőgazdasági társulás szervezési-gazdasági erősítéséért, valamint az egyénileg gaz-

dálkodóknak a szocialista mezőgazdaságba való irányításáért.

Ez a vélemény teljes egészében meg is felel a valóságnak. Mind a pártlapszervezet, mind pedig a néptánás végrehajtó bizottsága kampányszerűen foglalkozik a mezőgazdaság szocialista átalakításával. A néptánás végrehajtó bizottságának elnöke tiltakozik ez ellen és egyre azt bizonyítja, hogy állandó jellegű politikai felvilágosító munkát végeznek a parasztok soraiban. Azért, hogy Kürtösön a politikai munka kampányjellegű bebizonyíthatassuk, egy példát említnék meg. Nemrég a rajoni pártbizottság valamennyi alapszervezetének és közösi néptánási végrehajtó bizottságának azt a feladatot adta, hogy körültekintő politikai munkát végezzenek az egyénileg gazdálkodók soraiban és irányítsák őket a nagyzemű szocialista gazdaságokba. Erre a kürtösi néptánás végrehajtó bizottsága összehívta a közösi tevékenykedő pártlapszervezetek és intézmények vezetőit. A vezető személyek előtt ismét feldolgozták a mezőgazdasági szocialista átalakításának szükségességét, majd abban állapodtak meg, hogy agitátor kollektívákat létesítsenek, amelyek lakásokban keresik fel az egyénileg gazdálkodókat. E célból a CFR műhely 10. a vasut állomás ugyancsak 10. a fogyasztási és felvásárlási szövetkezet 5. a női bizottság 2. a CFR vagonellenőrző részlege 5 agitátort ajánlott fel. A gyűlésen azonban egyetlen szó sem esett arról, hogy mi az oka a mezőgazdasági szocialista átalakításában észlelhető lemaradásnak. Nyilvánvaló, nem más, mint az, hogy kampányszerűen foglalkoznak ezzel a kérdéssel. Végül pedig feltesztük a kérdést a néptánás elnökének: miért volt szükség az agitátorkollektívák újjászervezésére, ha állandó jellegű politikai felvilágosító munkát végeznek? Az agitátor kollektívák újjászervezésének szükségességére, hogy pontos választ adhassunk, ismét a néptánás titkárának szavaira kell hivatkoznunk: sok gyűlést tartanak, ugyanakkor határozatokat hoznak, az agitátoroknak pedig feladatokat jelölnek meg s ezzel a néptánás végrehajtó bizottsága és a pártlapszervezet munkája kimerült. A feladatok teljesítésének ellenőrzését, a mezőgazdasági szocialista átalakításáért végzett munkában észlelhető hibák elemzését rendszerint elmulasztják. Ezért válik szükségessé tehát az, hogy amikor a feleltes szervek valamely irányban feladatokat jelölnek meg, mindig ujjra kell szervezni a párttagok, az agitátorok és a képviselők munkáját.

Meg kell még említeni azt is, hogy a kollektív gazdaság pártlapszervezete és a vezetőtanács amellett, hogy a multban elhanyagolta a gazdaság szervezési-gazdasági erősítését, még ma is keveset tesz a kollektivizáció soraiban új tagokká

történő bővítéséért. A vezetőtanács gyűlésein sok esetben jelentéktelen kérdések felett órákhosszat vitatkoznak, a legfontosabb tennivalókról pedig gyakran elfeledkeznek. Két ségtelen, hogy a tavalyi eredmények s az idei termelési tervben megjelölt feladatok valóra váltása nagymértékben elősegíti majd a mezőgazdasági szocialista átalakítását. A vezetőtanácsra hárul az a feladat, hogy a pártlapszervezet segítségével a tervben foglaltakat valóra is váltsa.

Elmondhatjuk, hogy az utóbbi időben mind a néptánás végrehajtó bizottsága, mind pedig a közösi tevékenykedő pártlapszervezetek alaposan hozzáálltak a mezőgazdasági szocialista átalakításához. Naponta érkeznek felvétel kérvények a kollektív gazdaságba, a mezőgazdasági társulásba és a néptánás végrehajtó bizottságához. Ardelean Petru és Dărăbui Ilie egyénileg gazdálkodók a termelészövetkezet megalakítását kérik. Moculja Ioan és Curtu Gheorghe pedig a mezőgazdasági társulásba óhajtanak belépni. A mezőgazdasági társulás vezetőtanácsánál jelenleg hét

egyéniileg gazdálkodó felvételei kérvénye található, amelyeket jóváhagyás végett rövidesen a közgyűlés elé terjesztenek.

A kürtösi gép- és traktorállomás vezetője is segítséget nyújt a mezőgazdaság szocialista átalakításában. Elsősorban is a GTA-nak azokkal a dolgozóival beszélgetnek, akik földdel rendelkeznek. Ennek eredményeként Săcui Dumitru és Opre Stefan el is készítették felvételi kérvényüket. A GTA kommunistái, nevezetesen Redes Traian és Maris Ioan elvtársak is aktív tevékenységet fejtenek ki a közösi dolgozó parasztjain soraiban. Politikai munkájuk eredményeképpen két egyénileg gazdálkodó a kollektív gazdaságba, öt pedig a mezőgazdasági társulásba kérte felvételét.

Véleményünk szerint a kollektív gazdaság, a mezőgazdasági társulás szervezeti-gazdasági erősítésével és a megkezdett politikai munka állandósításával Kürtösön megvan a lehetőség arra, hogy a mezőgazdasági szocialista átalakításában észlelhető lemaradást rövid időn belül behozzák.

Bokor Mihály

HÍREK — Közlemények — HÍREK

Az Autouniversal szövetkezet

bádogos és vízvezeték, valamint csatorna-szerelő osztállyal is rendelkezik. Javításokat végez állami vállalatoknak és magánsoknak.

Gyermekek figyelme!

Szombaton, január 26-án délután 4 órakor

Punga cu doi bani

meséjét láthatjátok a báb-színházban.

OTT LEGYETEK!

Az aradi sajtóterjesztő (Frimu utca 6., telefon: 34—39.) alkalmaz kézbesítőket, akik a folyóiratokat és lapokat kikézik az előfizetők lakhelyén.

MŰSOR

Január 25-én, pénteken viszonylag enyhe, borult idő várható. Helyi eső, havasodó lehetséges. A hőmérséklet kissé emelkedik, napközben plusz 3 és plusz 6 fok között, éjszaka 0 és mínusz 3 fok között lesz. Méréseket szél, reggel helyi ködképződés.

A következő két napon változó-kony idő várható, a periódus vége felé a hőmérséklet kissé csökken.

Rádióműsor

Péntek, január 25.

BUKAREST I.: 6: Román népi zene. 6:25: Dalok. 7: Hírek. 7:10: Szórakoztató zene. 7:35: Népi dalok és táncok. 8:15: Lapszemle. 9: Esztrádzene. 10: Hangverseny. 10:30: Dalok. 10:35: Operazene. 11: Hírek. 11:03: Könyvzene. 11:23: Kórus-zene. 11:50: A főváros hangversenyéletéből. 12:35: Az USA népi zenéjéből. 13: Hírek. 13:10: Híres operettáriák és kettőssők. 13:35: Hangverseny. 14: Népzene. 14:45: Esztrádhangverseny. 15: Hírek. 15:05: Esztrádhangverseny. 15:40: Szimfonikus zene. 16:45: Mia Barbu énekel. 17: Hírek. 17:19: Könyvzene. 17:40: Román népi muzsika. 18:30: Hazánk tartományainak és városainak zenei életéből. 19: Hírek és kommentár. 19:10: Dalok.

19:45: Válaszolunk hallgatóinknak. 19:55: Jó éjszakát gyerekek. 20: Könyvzene. 20:15: Rádiószínház. 21:49: Könyvzene. 22: Hírek és sport hírek. 22:30: Folklor-művek. 23:10: Eji hangverseny.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14:03: Déli hangverseny. 14:40: Hazafias dalok. 15:15: Romeo és Julia nyitány. 15:37: Enek. 16: Hírek. 16:20: Könyvzene. 17: Dalok. 17:15: Itt Moszkva beszél! 18: Hírek. 18:10: Kivánsághangverseny. 19: Szerelmi dalok. 19:45: Román népi táncok. 20: Hírek. 21: Hírek. 21:05: Könyvzene. 21:15: Időszerecségek a szocialista országokból. 21:40: Operaelőadás. A szünetben hírek.

Az aradi Allami Román Színház műsora

Ma, pénteken, január 25-én este 8 órakor: Nyételen csillag, szombaton, január 26-án este 8 órakor: Eszményi férj, vasárnap, január 27-én délután 4 órakor: A szerelem nem tréfa, este 8 órakor: Eszményi férj.

Jegyeket a Studio színház pénztáránál és a volt AGES helyiségben (Anatole France utca sarkán) árusítanak. Az érdeklődésre való tekintettel, ajánlatos jegyekről idejében gondoskodni.

Felhívás

A városi néptánas Combustibilul osztálya felhívja mindazokat, akik még nem vették át az 1957. évi fagyjegyeket, hogy legkésőbb január 31-ig vegyék át azokat, mert későbbi időpontban nem adják ki.

NEVELŐK - GYERMEKEINK ÉRTÉKÉRE

Jegyzetfüzet

SZEMÜNKFÉNYE

Róla szölok, akit tiszta örömmel szeretünk, önfeláldozóan ápolunk, akinek útját simára szeretnők egyengetni, akiért dolgozunk, küzdünk és építünk. És akit felnevelni nehéz, felelősségteljes és egyben a legnehezebb emberi feladat. Róla szölok, a jövőnkért, szemünkfényéért: a gyermekről.

Róla és érte írok — a szülőknél. Néhány esetet hozok fel: igaz, mindennapi történetet. Tévedésről, hibáról, amelyet annyi szülő szinte mindennap elkövet, s amely — úgy lehet — döntően is kihatnak az anyira fogékony, érzékeny gyermekekre. Ezeket a „lévedéseket” könnyű segíteni, csak éppen annak, aki elköveti, tudatára kell adnunk, hogy a csatlakozatlannak hitt nevelési „módszer” is lehet hibás.

I. Aki nem hajlandó szerepelni

Az elmúlt hónap egyik vasárnap délelőttjén egy olyan családot kerestem fel a lakásán, amelyről még sosem jartam. A család három tagja: a fiatal házaspár és egy 4 éves, okos-szemű, élénkmozgású fiúgyermek. A férfi szüleit régen ismerem s őt magát is még onnan, amikor éppen annyi idős volt, mint most a kislány. Bemutattam a fiatal mamának s a kislánynak is kezet nyújtottam.

— Mondd meg te is, hogy hívják — mosolygott a fiatalasszony a kislánynak.

— Pisti — veti oda foghegyről a gyermek s máris igyekszik vissza a játékaikhoz.

— Van nálad egy másik neved is — kápija el a gyermek karját az apa. Felgyűlék: a hang — szerintem — indokolatlanul szigorú. Nem szölkhatok közbe, bár a legszívesebben közölném, hogy engem a keresztnév is tökéletesen kielégít.

A gyermek az apára néz, aztán redm. Hallgat.

— Miért nem beszélsz? — sürgett az apja. — Menj a bácsihoz és mutathozz be.

A fiúcska kelletlenül elém áll, a kezét nyújtja, meghajol:

— Székelypisti — hadarja, majd fordul egyet s távozik. De az én ismerősim ismét utat állja. Odafölém Pistikét, ahinek pedig minden vágya s nem az, hogy velem diskuráljon.

— Erőteljében mutatkozz bel — követeli az apa.

Az asszonyka észreveszi feszengését. Kedvesen, halkán odaszól a férjének: „András, kérlek...”

András azonban hajlatlanul:

— Tanuljon meg a gyermek rendesen beszélni!

Pisti lehajtja a fejét, a kezét nyugtja s bár unottan, de most már tisztán ejti ki mindkét nevet. A férfi diadalmas pillantást vet az asszonyra, jelzi, hogy íme, „ismét” győzött. Sajnos, nem elégszik meg ennyivel. Kérdést tesz fel a fiúcskának:

— Mi az, amivel játszol?

— Traktor — ameli Pisti maga elé a játékokat.

— Mondd el a verset, amit a napközben a traktorról tanultál.

Pisti azonban játszaní és nem szerepelni óhajt. Szabótlát, illetve hallgat.

... Nem mondom végig, miként éleözött ki a dolog egészen a sarokbaállításig, sirásig. Megpróbáltam a gyermek védelmére kelni, de eredménytelenül. „Metódus”-sal állottam szembe, keményfejűséggel s hibá minden, nem sikerült „megmagyaráznom” a gyermeket. Pedig azt is megmondtam, hogy az oly szigorú apa pontosan olyan makacs volt kiskorában („és ugyanolyan ma is” — gondoltam), mint Pisti most. Olaját öntöttem a türe. Az apa kijelentette:

— Hát akkor annál inkább ki kell nevelnem belőle ezt természetet!...

Rendben van, nevelünk kell a gyermeket. De türelemmel, szép szóval és meggyőzéssel. A módszeren kell változtatni, illetve: a módot kell megkeresnünk, amellyel hozzá lehet férkőzni minden kicsi lélekhez.

II. Pannika átmegy a másik oldalra

Elégé forgalmas útkereszteződésnél arra leszek figyelmes, hogy egy kislány — lehet vagy 5-6 éves — rohan az uttesten át. Nem néz se jobbra, se balra, csak szalad, hogy megelőzze a másik oldalra érjen. Az uttest nedves, a gyermek megcsuszlik, elvágódik. A közelben vagyok, felémordok. Egy autó száguld el mellettünk, a sofőr dühösen ránkéld, éppen csak kikerült bennünk. Körül nézek s a kislányt óvatosan kiozegetem a forgalomból. Alérünk, ebben a pillanatban ott terem egy sápadt, iz-

gatott fiatalasszony. A kezében piaci kosár.

— Pannika! — kiált elfutva a leánykára. — Pannika, nem megmondtam, hogy vigyázz? Hol az élesztő?

A gyermek a könnyeit és a ruhácskáját törli. A balkezeben ott szorongatja az élesztőt, csak a papíros lett sáros egy picinykét.

— Miért enged a gyereket egyedül át az uttesten? — kérdem az anyától.

— Sietek. A piacra kell mennem és még annyi a dolgom... Otthon a nagymama várja az élesztőt.

... Tudom, minden dolgozó asszonynak sok a teendője. De annyira szietni nem is szabad, hogy ne vigyázzunk mindig úgy a gyermekünk-re, mint a szemünk fényére.

III. A gyermek nem tud lépést tartani velünk

Szembem velem egy asszony jön, mellette egy kislány halad. Az asszony siet, — nagyon siet s húzza maga után a gyereket. A kislány igyekszik ugyan, de képtelen lépést tartani a felnőttel.

Nem tudom szó nélkül hagyni ezt a kíméletlenséget. Utjába állok az asszonynak („lesz, ami lesz” — mondom magamban), megemelem a kalapom.

— Elvitatnó, ne haragudjon, egy percet meg kell állítanom. Nézzem erre a gyerekre. Lihg s ha meghallgatná, milyen gyorsan dobog most a kis szívvel Hogy gondolja azt, hogy a gyermek lépést tud tartani a maga léptivel?

— Kicsoda maga?

Meglep a kérdés, hiszen nem énrólam van szó, hanem róla és a kislányról.

— Orvos? — kérdi tőlem szigorú hangon.

— Nem vagyok orvos...

Végigmér — a tekintete határozottan sűrű —, oltihggy. Utánuk nézek. Az asszony siet vagy húsz lépést átán — lefélek. A kislány most már könnyűszerrel lépőd mellett.

Eppen azt kérdeztem magamtól, hogy mit is vághatott a fejemhez az előbb ez az asszony a tekintetével.

Mindégyl! Az eredménytől pirulás nélkül vállalom ezt a becsületért.

Szász Márton

A természettudományi oktatásnak feladatai és módszerei az elemi iskolákban

A természettudományi oktatás feladatai és módszerei az elemi iskolákban. A természettudományi oktatás jelentősége igen nagy. Természettudósaink — a micsurini tanítás és a szovjet agrobiológia alapján — nagy eredményeket értek el a természet átalakításában. Ez megkívánja az új iskolát, hogy a természettudományok oktatására nagyobb gondot fordítsunk.

A tudományos tárgyu olvasmányok általános vázlata:

1. Az olvasmány előkészítése.
2. Részenkénti olvasás, elemzés, vázlatkészítés.
3. Az olvasmány összefüggő elolvasása.
4. Az olvasmány tartalmának rögzítése.
5. Gyakorló olvasás.

Az előkészítés célja a tanulók érdeklődésének felkeltése, az olvasásra kerülő szöveg tartalma iránt. A tanulók ismeretük az olvasmányok tárgyát. A természettudományi olvasmányok anyagának megértésére a tanulókat egyéni megfigyelési feladatok végzetésével, kirándulásokkal, természetrajzi, muzeumi anyag, tárgyak és képek szemléltetésével készítjük elő. Olvasás előtt összefoglaljuk a tanulók tapasztalatait és ismereteit a szóban forgó tárgyról, vagy felújítjuk azokat. Az előkészítő résznél szövegmagyarázatot tartunk, a kevésbé je-

lentékeny szöveget a gondolatgyűlések olvasása és elemzése közben magyarázzuk.

Az ismeretterjesztő olvasmányoknál bemutató olvasást nem végzünk — kivéve a nehéz tartalmúakat. Az olvasmányt gondolatgyűlések bontva olvassák a tanulók. A rövid olvasmányt a III-IV. osztályban egység-ekre való felosztás nélkül, egészében olvashatjuk el. A részegység olvasása után a tanulók elmondják az olvasott rész tartalmát. Az olvasmány gondolatgyűléseinek elemzése szövegmagyarázat, szemléltetés, megbeszélés segítségével történik. A megbeszélés a tanító úgy irányítja, hogy az alapgondolat és az ezt követő szöveg részlete ismertetője szoros kapcsolatban legyen egymással. Egy gondolatgyűlést befejezése és a következő olvasása között nem szabad hosszú szünetnek lennie. Az elmondott résznek címet kerestünk, amit felírunk a táblára, a tanulók pedig a füzetükbe. Ezek a vázlatpontok. Az egész olvasmány tartalmának elmondása ennek alapján történik. A vázlat összeállítását a tanító vezetésével történik, a IV. osztályban önállóan is elvégezhetik a tanulók. A vázlat megállapítása után elmondják az olvasmány tartalmát a vázlatpontok segítségével. Ez azért fontos, mert

fejleszti a tanulók tudományos beállítottságát, szabatos, figyelemzett és összefüggő gondolatalkalmazásra szoktatja őket. Ezt az eljárást minden osztályban alkalmazzuk.

A gondolatgyűlések olvasása és elemzése után ismét elolvastatjuk, most már összefüggően az egész olvasmányt. Ha az olvasmány könnyen megérthető, akkor házi feladatnak is adhatjuk ezt a munkát. Az I-II osztályban feltétlenül az órán olvastatjuk újra az olvasmányt. Az újraolvasztás kettős célt szolgál: 1. a szerzett új ismeretek rögzítése; 2. az olvasás gyakorlása.

Az ismeretterjesztő olvasmányok tanításakor a tanító használjon fel minden rendelkezésre álló szemléltető eszközt. Használja fel a tanulók munkáit: anyagmintákat, faragásokat, rajzokat, stb.

Kovács Ilona,

tanítónő

A tények beszélnek

Uj épületben nyitotta meg kapuját az 1956-1957-es iskolai évben az aradvárosi (kisszentmihályi) 3. számú magyar tantervű állami elemi iskola. Nagy volt a szölk öröme, amikor arról értesültek, hogy a kisszentmihályi iskola is önálló épületet fog kapni. Ennek az örömmel azonban megvolt az ára is, amit sok odaadással kellett megfizetnünk.

Az épületet, amelyet az iskola kapott, a „Refacerea” konzervgyár használt. Amikor az épület az Oktatásiügyi Minisztérium visszakapta, kevés tulzással, azt lehet mondani, hogy rom volt. Senki sem akarta elhinni, hogy ez az épület még valaha is tudásunkat kielégíteni vágyó gyermekek hajlékává válhat.

Habár az egész város területén ez az iskola az, amelyik a legkisebb létszámú gyermek népességgel rendelkezik és ebből következően, a legkevésbé szölkével is, — a gyermekek szölei mégis a legnagyobb odaadással járultak hozzá az új iskolahelyiség javításához.

A városi néptanács tanügyi bizottsága, Kelemen Dezső városi tanfelügyelő elvtárs segítségével, az állami költségvetésből az iskola javára kiutalt csaknem tízezer lej, amelyet a Decorativa szövetkezetnek fizettünk ki a javítások fejében. Meg kell említenem, hogy a szövetkezet dolgozói, egyesek kivételével, lelkiismeretesen elvégezték munkájukat.

Ez azonban nem volt minden. Képtelenek voltunk ebből a pénzből és a szövetkezet munkájával teljesen rendbehozni az iskolát. A magunk erejére szorultunk. Egyesült erővel és kemény kitartással pótoltuk a hiányokat.

A szölk önkéntes munkával is hozzáálltak a tégelhordáshoz, a homokhordáshoz, a takarításhoz, szemét kihordáshoz, stb. Az önkéntes munkáik után kiszámított segítség és a szölk révén elvégzett munkák értéke meghaladja a 4000 lejt. Ez igen szép teljesítmény attól a néhány szölkötől, akik e munkában résztvettek.

A munkában kitűntek között meg kell említenünk: Sipos Mária, Mojt Elisabeta, Mészáros János, Fodor István, Tóth Pál és Mojt Pavel elvtársakat. Az iskola javításra szoruló kutjának rendbehozását, a cementkava kiöntését Sipos András elvtárs vállalta. Ebben az évben, tiszta, egészséges tanteremben, teljesen új padokban ülnek a gyermekek. A tanterem többi felszerelése is teljesen új. A pedagógiai felszereléseket, szemléltető eszközöket ez évben eredményesen alkalmaztuk.

Az iskola kertje ugyan kicsi, de azért tavasszal hozzá fog járulni a gyermekek mezőgazdasági, természettudományi ismereteinek kifejlesztéséhez.

Mindazok a kitűnő feltételek, amelyek között a kisszentmihályi 3. számú iskola ez évben tevékenykedik, arra engednek következtetni, hogy szép eredményeket fogunk elérni.

Horga Sándor,

igazgató tanító,

3. számú állami magyar iskola, Kisszentmihály

K. A.

A szölk szeretetre való nevelés az iskolában

Sokan és gyakran hangoztatják azt, hogy gyermekeink tiszteljenek, neveljenek az ismerőseikkel, neveljék, szölkkel szemben. Elég, ha a szölk értekezletek gyakori problémáira hivatkozunk, vagy a szölk szölkével, szölk nevelővel folytatott beszélgetéseire.

Vannak olyan szölk is, akik panaszkodnak az iskolát támadják, mint amely nem tudja gyermekeit „megnevelni”. De vannak tanítók és tanárok is, akik így nyilatkoznak: „Hogyan lehetek én képes megnevelni azt a gyermeket, akit a szölk képtelenek voltak megnevelni”. Néztem szerint mindkét fél fogás helytelen és mindkettő bizonyos tehetetlenségre vall. Ez általánosság vált az, hogy a szölk a nevelőre, a nevelő pedig a szölkre tereli ezt a mindkét félre néző nagyon is felelősségteljes feladatot.

Ma, amikor a legtöbb családban mindkét szölk dolgozó, ezekben a családokban a gyermekek iskolán kívül idejét magabán, vagy barátai társaságában tölti és nincs senki a közelében, aki ellenőrizze és irányítsa jelleme kibontakozását, nyesegeése a ferde hajlásokat, tiltsa el a nem hozzáilló barátoktól, hozza felszínre és erősítse a gyermekben rejlő jó tulajdonságokat. Ez nem jelenti azt, hogy a gyermekeinket nem lehet és nem szükséges tiszteltesztudásra nevelni.

Mi a teendő e kérdésben? A felelet egyszerű. Az iskolának kell meg több gondot fordítania a gyermekek nevelésére.

Sokan bizonyára azt gondolják, hogy a jelentő mód helyett jobb lett volna a „kellene” feltételek módját használni és ezzel a kérdés le is zárhatnám, mert azt mindenki tudja és tudta eddig is, hogy az iskolának bizonyos fokig pótolnia kell ezt a mulasztást, amelyet elfoglaltságuk miatt a szölk gyermekeik nevelésében elkövetnek.

Arra a kérdésre kell hivatkoznom, hogy az iskola nagyon sok mindent megtehet a gyermekek nevelése érdekében, de nem mindent. És valóban, a gyermekek az iskolában a legjobb esetben a nap egynegyedét tölti tanítójával, vagy tanárai társaságában, ideje nagyobb részét pedig otthon tölti. E mellett a második és harmadik tagozaton kizárólag nevelési problémákkal hetente csak egyetlen órában, a nevelési órán foglalkozhatunk, mert a többi órán sürget a tanterv.

Nézzük meg közelebbről a nevelési órákat. Igaz, hogy hetente csak egy van belőlük és ez igen kevés, de ha jól összehasonlítjuk, egy iskolai évben harminc nevelési órát tartunk. Ha ezekből az órákból le is vonjuk azt az időt, amelyet általános osztályszervezői problémákra, hiányszakokra, igazolásra, tanulmányi munka ellenőrzésére, iskolai legyelemi kérdések megoldására fordítunk, akkor is a fennmaradó időben számos olyan kérdés foglalkozhatunk, amely tevékenyen és pozitív módon befolyásolja a gyermekek jellemét.

A nevelési óra mellett az irodalom oktatása a nevelési problémák tárházát nyújtja. Az V-VII. osztály irodalom olvasás anyaga — melyet nagyon jól ismerek —, sajnos kevés olyan olvasmányt tartalmaz, amelyet a tisztelteszt, szölk szeretetre való nevelésünkben felhasználhatnánk.

Azt a kevés olvasmányt, ami a tankönyvben szerepel, természetesen hasznosítjuk; írói életrajzok tanítása alkalommal ragadjunk ki az író életéből olyan momentumokat, melyek elősegítik a fentemlítt probléma megoldását.

Végül a tanulók háziolvasmányainak összeválogatásakor a tanárnak az általános irodalmi szempontokon kívül arra is kell törekednie, hogy azoknak az olvasmányoknak a tanulók nevelésében is része legyen.

Es itt álljunk meg. Vizsgáljuk meg, hogy milyen olvasmányokat adhatunk tanulóink kezébe, amelyek a tanulók tiszteltesztudásra való nevelésében határozó eszközökké válhatnak, kellő és alapos előkészítés esetében.

Gyakran hallunk az osztályvezetők részéről olyan kijelentéseket, hogy képtelenek a nevelési problémáikat nem erkölcsi szabályok színvonalán, hanem élvezetes formában előadni. Ezek a nevelők cáfolják azokat a tanterveket, akik ellenkező véleményt hangoztatnak és ha történetesen irodalmár az illető, azt is mondják, hogy „könnyű az irodalomtanárnak”.

Valóban az a tanár, aki ismeri az irodalmat, könnyen összeválogatja azokat a költeményeket, elbeszéléseket, amelyek alátámasztják a nevelési órán feldolgozandó problémát.

Végül meg csak annyit, ha a fent vázolt módszer alapján tanáraink megpróbálnák a nevelési irodalmi művekkel alátámasztani, nem lenne hiábavaló a fáradozásuk.

Juhász Zoltán,

tanár

A serdülőkör problémái

A serdülőkörben (fiuknál 13-14 év, leányknál 12-13 év) az iskolában és a családi környezetben egyaránt fokozódnak a nevelési nehézségek.

Azt tapasztaljuk, hogy a gyermek, aki jó tanuló volt, jó magaviseletű, egyszerű, látszólag minden magyarázat nélkül megváltozik. Elhanyagolja a tanulást, felelősséget, csavarog, rossz társaságba keveredik, rajtakapjuk, hogy korán nem megfelelő dolgokról beszél, olvas. Arcvonalai eldurvulnak, kezük, lábai aránytalanul megnövekednek, nyakukendőt köt, rengeteget füstölködik, zsebében tükröt hord, észreveszi, hogy lányos is vannak, tiszteltesztudóan kezd banni velük, stb.

A serdülőkör az érzelmi életben is komoly megváltoztatást jelent. A serdülőkör gyermek azonban sem fizikailag, sem szellemileg nem elég érett és fejlett ahhoz, hogy e törekvéseknek a valóságban érvényt szerezzen. Ez a belső ellentmondás a serdülőkör bizonytalanságának egyik oka. A serdülő érzékenyebbé válik minden külső hatással szemben. Hangulata a teljes levertség és túlzott jókedv között ingadozik. A leányok ilyenkor fokozottan érzékenyebbé válnak. Csekély okokra is sirválaikadnak. Ugyancsak megváltozik a serdülő kapcsolata a társával szemben. Ebben a korban kötik a szenvedélyes „örök” barátságokat. A leányok és fiúk egymáshoz való viszonya még kialakulatlan. A leányok már kezdenek érdeklődni a másik irányát, de ez az érdeklő-

dés inkább a felnőtté válás felé irányul. A fiukat felsejességük, bátortalanáguk sokszor viselkedésükkel, magatartásukkal, leányok társaságát keressék. Megváltozik a serdülő szellemi élete is. Míg a gyermek érdeklődése szétszórt, a serdülő már kitartó. Kialakulhatnak az egyéneknél változó hajlamok, érdeklődés a technika, biológia, irodalom, fizika, sport, zene, stb. iránt.

A serdülő eltöpreng a jó és rossz, igazság és igazságtalanság kérdéseiről. Keresi saját célját, helyét a társadalomban. Vitalkozik, nézetek kialakulnak. Az állandó kutatás, válasszerelés jellemzi a serdülőt.

A családi kör szölké válik, így megváltozik a serdülő viselkedése családi környezetével szemben is. A gyermek számára a felnőtt olyan tekinthető, akinek vezetését magától érte- tőően elfogadja. Nem így a serdülő. Ő teher- nek érzi a tekinthető, önállóságra vágyik. A serdülőkör a tekinthető elleni lázadás kora. A szölk idegenkedve, sokszor kétségbeesetten nézik, hogy az eddig többé-kevésbé könnyen kezelhető gyermek morcos, ingerlékenyebbé válik.

Lássuk most már azt, hogy melyek a nevelési feladatai ebben a kritikus korban. Ha ezeket a feladatokat jól akarjuk megoldani, meg kell értenünk a serdülőt és komolyan kell vennünk nehézségeit. Ez az előfeltétele a helyes és óvatlan irányításnak, amelyre a serdülőkör

szölké van. A türelmes, megértő magatartás csak akkor lehetséges, ha tisztában vagyunk azzal, hogy kritikus, átmeneti korról van szó. A megértés azonban még nem elég az irányításhoz. Használjuk fel a serdülő érdeklődését és segítsük érdeklődésének kielégítéséhez. Így ha a technika érdekli, engedjük meg, hogy kis műhelyt rendezzen be magának. Ha az irodalom érdekli, biztosítsunk számára, amennyire tőlünk telik, egy kis könyvtár berendezését.

Legjobb akkor tudja a szölk irányítani a serdülőt, ha jó barátja válik és maga is érdeklődést tanúsít az iránt, amivel serdülőkör gyermek foglalkozik. Ha a serdülő látja, hogy nem nevelés tárgya és egyenrangú félként igyekszik kezelni, maga is bizalommal fordul szölkéhez. Ilyenképpen a kamaszfiúnak apja jóbarátjává, s a serdülő leánynak anyja bizalmas barátjává válik. A serdülő felé irányított hangoztatásával tudjuk irányítani, hanem oly módon, hogy problémáit behatoln megbeszéljük vele s átadjuk neki azokat a tapasztalatokat, amelyeket a felnőtt hosszú évek során szerzett. Csakis ezután bíz- tosíthatjuk azt, hogy a serdülő a szölk továbbra is tisztelje. Ha a szölk a serdülőt helyesen kezeli, megfelelően irányítja, úgy ebben a korban is tartós lesz a szölk és a gyermek kapcsolata, tovább erősödik és szilárd marad az élet során.

Farkas Agoston

Hírek a világban

A TASZSZ Iroda nyilatkozata

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Az amerikai sajtóban megjelent hírek szerint amerikai hivatalos körökben azt a kérdést tanulmányozzák, hogy más államok területén atommegvezetett felszerelt különleges rendeltetésű amerikai katonai egységeket alakítsanak és állomásoztassanak. Ezen egységek állomásoztására Nyugat-Európa, Törökország, Irán, Japán és Okinava szigetei jön számításba. A sajtó hangsúlyozza, hogy a katonai egységek megalakításáról van szó abban az esetben is, amelyet Eisenhower elnök a költségvetéssel kapcsolatban intézett az amerikai kongresszushoz és amelyben rámutat arra, hogy az amerikai kormány nagy fontosságot tulajdonít ennek a kérdésnek.

Igy tehát arról van szó, hogy az amerikai kormány atomhaderő előkészítésére akarja felhasználni azoknak az idegen államoknak a területét, ahol amerikai támaszpontok vannak. Az amerikai kormány a jelek szerint már úgy látja, hogy nem szükséges ezt a szándékát titokban tartani.

Az amerikai kormány félre akarja vezetni az USA és más országok közvéleményét, amikről ezt az akciót „egy esetleges agresszió elleni” intézkedésként igyekezik feltüntetni.

Felvetődik a kérdés: mit jelent az amerikai kormány ez az újabb agresszív lépése?

Kétségtelen, hogy az amerikai kormány ez az akciója súlyosbítja az atomháború kirobbantásának veszélyét. Lehetetlen nem észrevenni azt is, hogy ennek az akciónak az a célja, hogy megővje az USA-t a legfőbb visszavágástól abban az esetben, ha az amerikai reakciós körök atomháborút robbantásának ki és illymódon az atomvisszavágás veszélye elsősorban Anglia, Franciaország, Nyugat-Németország, Olaszország, Törökország, Irán és más országok népeit sújtaná, melyeknek a területén az amerikai különleges atomegységek állomásozását tervezik.

Az amerikai sajtóban megjelent emittelt hírekkel kapcsolatban a szovjet vezetőkörök annak a meggyőződésüknek adnak kifejezést, hogy azoknak az országoknak a népei, amelyeket az Egyesült Államok atomháborús készülődéseinek terveibe bevont, számotvetnek az azal, hogy az USA agresszív terveinek valórváltása a legkomolyabb következményeket vonja maga után és hogy ezek a népek határozottan állást foglalnak az agresszív tervek ellen.

Magától értetődik, hogy e tervek valórváltásából származó következményekért a felelősség nemcsak az amerikai kormányra hárul, hanem azokra a kormányokra is, amelyek megengedik, hogy államok területét hid főként használják fel egy atomháború előkészítésére.

A barcelonai tüntések mind élesebb politikai jellegűek

BARCELONA. (Agerpres).

A barcelonai tüntetések és tömegmegmozdulások mind élesebb politikai jellegűek. A La Croix című francia katolikus lap közli, hogy a Franco-rendszer ellenes főiskolai hallgatók elégették Franco és Primo de Rivera, a falang-mozgalom megalapítójának arcképével ellátott falragaszokat. A bölcsészeti kar hallgatói letölték a tanterem faláról és összetaposák Primo de Rivera képet. Rendőrküldemények hatoltak be az egyetem épületébe és 67 fő iskolai hallgatót letartóztattak. A barcelonai egyetem vezetősége elrendelte az egyetem bizonytalan ideig való bezárását. A határozatot a diákoknak a legutóbbi napokban nyilvánított „fegyverhiányával” indokolták.

A France Presse hírügynökség jelentése szerint a barcelonai lapok közölték a kormány rendeletét, amely feljogosítja a rendőrséget, hogy behatolhasson az egyetem épületébe és letartóztatásokat eszközölhessen. A rendőrség ezt már a kormányrendelet megjelenése előtt is megtette. A városban lázslólagos csend uralkodik. Ennek ellenére a francista hatóságok, sztrájkoktól félve, megerősítették a karhatalmat. A France Presse tudósítja mintegy százra becsüli az utóbbi napokban letartóztatottak számát.

—O—

Bővülnek Magyarország kulturális kapcsolatai a külfölddel

BUDAPEST. (Agerpres).

Napról-napra bővülnek Magyarország kulturális kapcsolatai.

Ezidén számos külföldi művész és filmszakértő — festő, színművész, stb. küldöttség látogat el Magyarországra. Ugyanakkor a magyar kultúra képviselői ellátogatnak a Szovjetunióba, Franciaországba, a Kínai NK-ba, Indiába, a Mongol NK-ba, a Román NK-ba, Csehszlovákiába, a Koreai NK-ba és több más országba.

A lengyel színházak magyar operáinkészleteket, balett-táncosokat, karmestereket és zenészeket hívtak meg Varsóba és más lengyel városokba.

A közeljövőben magyar filmküldöttség utazik a Román NK-ba, hogy két közös film forgatásának módozatait megtárgyalják.

Jelenleg a magyar művészek egyik csoportja a Külföldi Kapcsolatok Intézetének terve értelmében a nyugati országokban vendég szerepel. Az Állami Enekek- és Táncegyüttes egyik táncoscsoportha Párizsban lép fel. Fischer Annie ismert magyar zongoraművész hangversenykörút van Hollandiában, Belgiumban, Franciaországban.

Csanádi Dóra, a budapesti Operaház Balettszínház első balerinája a Bécsi Állami Operában vendég szerepel. A közeljövőben Székely Mihály és Palánka Klára Párizsba látogatnak el.

A nemrég megnyitott kairói magyar képzőművészeti kiállításnak nagy sikere volt. Készülnek a Delhiben megnyitott nemzetközi képzőművészeti kiállításra is. Nemsokára Budapesten megnyitják Jean Effe francia karikaturista műveinek kiállítását.

—O—

Yemen londoni diplomáciai kirendeltségének nyilatkozata

LONDON. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Yemen londoni diplomáciai kirendeltsége január 23-án nyilatkozatot tett közre, amelyben megcáfolja Anglia gyarmatügyi minisztériuma képviselőjének azt az állítást, hogy Yemen provokálta volna a Yemen és Aden angol gyámsági terület közötti határvillongásokat.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy „Yemen lakossága és csapatai nem követtek el semmiféle támadást. Eljenkezőleg, az angol csapatok bombázták a yemeni városokat és falvakat.”

Az angol megszállás alatt álló területek lakosságát — hangzik a nyilatkozat — hasonlóképpen számos esetben megtámadták a brit repülők. Bizonyos angol körök is elismerik, hogy a támadások célja a megszállt területek lakosságának felkelésének előjuttatása volt.

Az angol körök állításának, hogy a yemeni csapatok fegyverzik fel és biztatják felkelésre a lakosságot — hangsúlyozza a nyilatkozat —, az a célja, hogy igazolja Anglia Yemen elleni hadműveleteinek folytatását és a megszállt területeken a felszabadulásukért harcoló lakosság elleni támadását.

A Kínai NK Külügyminisztériumának nyilatkozata

PEKING. (Agerpres).

Mint ismeretes, 1956 októberében csangkajseki ügynőkök megtámadták és feldúlták a hongkongi és kuoluni üzleteket, lakásokat, szakszervezeti székházakat és újságsszervezeteket. Ezzel kapcsolatban a hongkongi angol hatóságok az év elején nyilatkozatot tettek közre. Most a Kínai NK külügyminisztériuma a következő választ hozta nyilvánosságra: „A hongkongi angol hatóságok — hangzik a nyilatkozat — megkísérlék elferdíteni a tényeket, hogy kibújjanak a csangkajseki ügynőkök al-

tal elkövetett bűntettek felelőssége alól. A „beszámolóban” a tajvani csangkajseki csoportot következetesen „formázni” nemzeti kormány-nak” nevezik és egy kalap alatt emlegetik a Kínai NK központi népi kormányával. Ezzel kapcsolatban Kína kormányja és népe mélyeséges felháborodását és tiltakozását fejezi ki.

Kína kormányát és népet nyugtalanítja a hongkongi és kuoluni kínaiak biztonsága és nem fogják tűrni a kuomingtangisták ügynőiknek akcióját, melyekkel veszélyeztetik a kínai lakosság életét és vagyonát.”

A Sziíriai és Libanoni Kommunista Párt nyilatkozata

DAMASZKUSZ. (Agerpres).

Az An-Nur című lap beszámol a Sziíriai és Libanoni Kommunista Párt Központi Bizottsága január 14. közepén tartott üléséről. Itt megvitaták az arab országok politikai helyzetét, különös tekintettel az amerikai imperializmusnak az Eisenhower-elvvel foglalt fenyegetésére.

Ezután a kommunista párt Központi Bizottsága egyhangúlag nyilatkozatot hagyott jóvá, amelyben leplezi az Eisenhower-elv imperialista lényegét és az imperialistáknak a Kelet országában fennálló kommunista veszélyről szóló koholmányait. A nyilatkozat a továbbiakban hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok az arab-izraeli konfliktusnak az imperialisták és Izrael érdekeire nézve előnyös megoldását akarják elér-

ni, az arab államok hátrányára. A nyilatkozat lerántja a leplet az USA szerepéről az Egyiptom elleni büdös agresszióban. Többek között rámutat arra, hogy az USA volt a Szezi-csatorna nemzetközivé tételének értelmi szerzője és „mindenben támogatta az agresszorokat Egyiptom elleni fegyveres támadásaikban.”

A nyilatkozat befejező részében rámutat arra, hogy az arab népek teljes erejükkel harcolnak az Eisenhower-elv ellen és mindent elkövetnek, hogy ez egyszerű papirusz maradjon. A kommunista párt Központi Bizottsága felhívta az összes hazafias erőket, szilárdítsák meg egységüket és készserezzék meg erőfeszítéseiket az imperialisták összeesküvésének megállítására.

Az Algériai Nemzeti Felszabadító Arcvonal üzenete

NEW YORK. (Agerpres).

Az Algériai Nemzeti Felszabadító Arcvonal küldöttsége január 22-én üzenetet intézett az ENSZ-kögyűlés XI. ülésébe elnökhöz, amely a következőket tartalmazza:

„A Nemzeti Felszabadító Arcvonal Algériában nyolc napos általános sztrájkot szervezett, abból az alkalomból, hogy az ENSZ-kögyűlés 1. számú bizottság megkezdte az algériai kérdés vitáját. A francia hatóságok országsszerte fokozták megtorlásaikat.

Igy Algírban Massiue tábornok —, akinek hatáskörébe tartozik „a törvényesség és a rend védelme” — francia adatok szerint tízezer katonát mozgósított azért, hogy Casbah arab városnegyedben „tisztogatási műveleteket” hajtsanak végre.

A francia hatóságok — mialatt Algériában tartózkodó európaiak a

francia hadsereg és a rendőrség oltalma alatt rendszeresen rendeznek tüntetéseket, sőt meg is lincselik az algériákat — terrorral és verontással igyekeznek megfélemlíteni az általános sztrájkot, melynek egyedüli célja bizonyítékot adni annak, hogy az algériai nép támogatja a Nemzeti Felszabadító Arcvonal ENSZ-küldöttségét.”

A továbbiakban az üzenet rámutat arra, hogy a francia hatóságok kihívó akcióját újabb bűntettekhez és rablásokhoz vezetik. „Az Egyesült Nemzetek Szervezete, akkor, amikor naprendre tüzte az algériai kérdést — hangzik a nyilatkozat —, bizonyos felelősséget vállalt magára. Népnünk nevében felhívással fordulunk önhöz, Elnök Ur, hasson oda, hogy a francia kormány vessen véget az algériai nép kiirtására irányuló újabb tömeg-mészárlásnak.”

A szezi háború könyve

LONDON. (Agerpres).

Londonban megjelent Paul John'sonnak, a New Statesman and Nation című lap helyettes szerkesztőjének „A szezi háború” című könyve. A szerző tárgyilagosan ismerteti t Anglia és Franciaország Egyiptom elleni fegyveres támadásának okait. „A Szezi-csatorna államosítása — hangsúlyozza a szerző — a szuverén egyiptomi kormány törvényes intézkedése volt. Ennek ellenére a szezi válság kezdetén Eden és Pineau elhatározták, hogy hadműveleteket indítanak Egyiptom ellen.

Nassert meg kell buktatni és az egyetlen út, mellyel ezt el lehet érni, az erőszakkal való fenyegetőzés, vagy az erőszak alkalmazása; Erre a lépésre az angol-francia monopóliumok érdekei késztették őket” — írja könyvében Johnson.

A könyv rámutat arra, hogy Anglia és Franciaország mindent megteszt, hogy Egyiptomot az 1888. évi egyezmény megszegésére kényszerítsék, hogy ezzel törvényes színezetet adjanak agressziójuknak. Ezt szolgálta az Egyiptomra gyakorolt gazdasági nyomás, az angol és francia hajók után járó csatorna-

hajózási díj megtagadása és a csatornánál dolgozó révkialuzok viszályása.

Mivel ezek az akciók nem vezettek eredményre, elhatározták, hogy Izraelt használják fel agressziós terveik kivitelezésében. Az október 16-án megtartott titkos értekezleten Eden és Selwyn Lloyd megegyeztek Pineau-val és Guy Mollet-el, hogy mielőtt Izraelt behatol egyiptomi területre, megkezdhetik a „Mousquetaire műveleteket” (ez volt a titkos elnevezése Egyiptom megtámadása katonai tervének).

Arra a kérdésre válaszolva, melyek az egyiptomi agresszió eredményei Angliára nézve, Johnson azt írja: „az országot meggyalázták, a kormányt, mint agresszort és összeesküvőt megbélyegezték az egész világ előtt, veszélyben a nemzetgazdaság, kettészakadt a Commonwealth, a szövetség megingott: ime, ezek a szezi háború keserű gyümölcsei.”

Johnson hangsúlyozza, hogy az egyiptomi kaland következtében még jobban fokozódott Angliának függősége az Egyesült Államoktól és Nagy-Britanniától. „Amerika gazdasági foglyává vált.”

Averoff görög külügyminiszter a ciprusi helyzet rendezését követeli

NEWYORK. (Agerpres).

Averoff görög külügyminiszter január 21-én levelet intézett az ENSZ politikai bizottsága elnökhöz, amelyben az „ENSZ azonnali intézkedését” követeli a ciprusi feszült helyzet rendezésére.

A levél sajtójelentéseket idéz és rámutat arra, hogy az utóbbi időben a török csoportok kihívó akciókat rendeztek és megtámadták a sziget görög lakosait. A görög külügyminiszter hangsúlyozza, hogy a kihívó akciók után az angol hatóságok Nicosia görög negyedeiben megtiltották az utcán közlekedést és rendőri akciókban a ciprusi török kisebbség tagjaitól álló, ugnyvezezt „különleges kiegészítő rendőri erőket” kezdtek használni.

Ilyen körülmények között — folytatja a levél — az angol hatóságok, — különösen miután a görög lakosság elleni támadások és kihívások

folymatodtak — legjobb bizonyítékát adták annak, hogy a provokátorokból álló bandák az ő tudatukkal szervezkednek és működnek.

Több, mint 300 éve — írja levélben a görög külügyminiszter — a ciprusi görögök és a Ciprus szigetén lakó török kisebbség tagjai egyetértésben és barátságban éltek együtt és kapcsolatuk még a két ország közötti háború idejében sem rosszabbodott. A ciprusi görögök és törökök közti viszály és harc csak a brit gyarmati politika eredménye. A viszályokért és provokatív akciókért való teljes felelősség a brit hatóságokat és a brit kormányt terheli. Végül tehát, — hangzik a görög külügyminiszternek az ENSZ politikai bizottsága elnökhöz intézett levelének befejező része — hogy feltétlenül szükséges az Egyesült Nemzetek Szervezetének azonnali közbejárása.

Az Egyesült Államok külügyminisztériuma és a „ciprusi kérdés” megoldásának terve

ATHEN. (Agerpres).

Az Akropolisz című lap közli, hogy az Egyesült Államok külügyminisztériumában a ciprusi kérdés megoldásának tervével foglalkoznak. E terv szerint a szigetet öt évre az ugnyvezezt „európai tanács” gyámsága alá helyezik a sziget védelmét pedig a NATO szervezetre bizzák.

Anglia ENSZ megbízottja javaslatot készült előterjeszteni a sziget kettőszétására Görögország és Törökország között, valamint nagy NATO támaszpontok felépítésére. Ezzel kapcsolatban a görög lapok ezeket írják: „Amint látszik, az amerikaiak teljes támogatásban részesítik az angolokat. Illymódon véget akarnak vetni a ciprusi kérdésnek és el akarják érni, hogy a Földközi-tenger keleti részén az Eisenhower-elv alkalmazásához szükséges akcióegységbe tömörüljenek.

A kanadai kormány 225 lökhajításos repülőgépet szállít a nyugat-német légierőknek

OTTAVA. (Agerpres).

Mint jelentették, a kanadai kormány kötelezte magát, hogy 225 lökhajításos repülőgépet szállít a nyugat-német katonai légierőknek és 360 pilótát képez ki a kanadai repülőiskolában. A Canadian Press sajtóügynökség jelentette, hogy a nyugat-német repülők első csoportja január 22-én meg is érkezett Kanadába. Itt hat hónapig tartózkodnak és ez alatt elsajátítják a lökhajításos repülőgépek vezetését.

A sajtóügynökség szerint ezek a repülők a második világháború idején a volt hillerista légierőben szolgáltak és résztvettek a szövetségesek elleni katonai támadásokban.

Infláció réme az USA-ban

Eisenhower elnök üzenete a kongresszushoz a gazdasági helyzettel kapcsolatban

WASHINGTON. (Agerpres).

Eisenhower, az Egyesült Államok elnöke január 23-án üzenetet intézett a kongresszushoz az Egyesült Államok gazdasági helyzetével kapcsolatban. Üzenetében dicsőrettel halmozta el az Egyesült Államok gazdasági rendszerét, erősítgetve, hogy ez biztosítja a „jobb életet” szükséges előfeltételeket.

Az elnök beismerte az inflációhoz vezető áremelkedés veszélyét, a mezőgazdaságnál a tultermelés következtében előálló feszült helyzetet, valamint a köz- és magánadósságok óriási terhet, amely tavaly 693 millió dollárra emelkedett. Ebből a közadósság 276,70 millió dollárt tesz ki. Az üzenet hasonlóképpen érinti a súlyos adóterheket. Az elnök ajánlja a kongresszusnak, hogy azt a jelenlegi szinten tartás fenn.

Eisenhower azt állítja, hogy négy évi elnöksége az Egyesült Államok gazdasági felvirágztatásának korszakát képezte. Állításának alátámasztására felhívta a figyelmet az „országos össztermelésnek” 12,5 százalékos növekedésére, valamint a trösztök nyereségének állandó fokozódására, amely tavaly 43,40 millió dollárra ugrott.

Annak ellenére, hogy az üzenet hangoztatja, miszerint a termelésben fokozódik az alkalmazottak száma, mégis hivatalos adatokból megállapítható, hogy az Egyesült Államokban 2.551.000 munkanélküli van. 3.160.000 dolgozó úgy szerepel, mintha dolgozna, de ezeknek ténylegesen nincs munkájuk. (Közülük

Legújabb táviratok

Gomulka elvtárs, a LEMP KB első titkárnak üdvözlete a magyar dolgozókhöz

BUDAPEST. (Agerpres).

A Népkarát című újság közölte Vladiszlav Gomulka elvtárs, a LEMP KB első titkárnak a magyar dolgozókhöz intézett következő üzenetét:

„A Népkarát, a Szabad Magyar Szakszervezetek lapja útján szeretettel üdvözlöm a magyar munkásokat, a magyar szervezett dolgozókat és üzenem nekik, a bányászoktól kezdve végig az egész vonalon fogják meg keményen a munkát, mert csak a munka segítségével szabadíthatják meg magukat a munkanélküliség fenyegető rémétől.

A magyarok értsék meg azt is, hogy nemzeti függetlenségük biztosítása — akárcsak nálunk lengyeleknél — a normális munka és a rend.

Igen, teremtsenek otthon teljes rendet a magyar munkások. Van kormányuk, Kádár János kormánya, amelyik az ő érdekeiket szolgálja. A munkások támogassák tehát ezt a kormányt.”

Ellenforradalmárok fölött ítélezett a budapesti katonai törvényszék

BUDAPEST. (Agerpres).

A budapesti helyőrség katonai törvényszéke a napokban tárgyalta Varga József ellenforradalmi bándájának bünterét. Valamennyi letartóztatott ellen az a vád, hogy a munkáshatalom megdöntésére törek, fegyvereket és löszereket rejtettek. Varga József, a banda vezetője, eddig már háromszor volt elítélve okirathamisításért, tiltott fegyverviselésért és zsarolásért. Varga résztvevett az ellenforradalmi puccsban, tagja volt az ellenforradalom alatt megalakított XXII. kerületi ugnyvezezt „nemzetőrségnek”. Amikor november 6-án a nemzetőrség vezetője, egy Schmidt nevű kalandor nyugat-

ra szökött, Varga foglalta el a helyét. Megszervezte a fegyverek gyűjtését és elrejtését.

1957 január 3-án Varga és bándatársai titokban találkoztak és meggyeztek abban, hogy az első kedvező alkalommal elfoglalják a budapesti rádióállomást, a Napvkörutat és a dunai hidakat. Az ellenforradalmárok azonnali feladatul tűzték ki, hogy sztrájkokra bujtogassanak. Az ellenforradalmi banda tagjainál letartóztatásukkor nagymennyiségű fegyvert találtak.

A törvényszék Varga Józsefet és főbándatársait a László fivéreket és Batony Istvánt halálra ítélté, a többi négy vádlottat öt és tíz év között váltakozó börtönbüntetéssel sújtotta.

1.300.000-en „szabadságon” vannak. Az életkörülmények megjavítására vonatkozó állítások ellenére, az üzenetben felsorolt diagramok szerint az Egyesült Államokban 14,5 millió családnak 3.000 dollárnál, közülük 8,3 millió családnak pedig 2.000 dollárnál kevesebb az évi jövedelme.

Az elnök üzenetében komoly aggodalmát fejezi ki a mezőgazdasági helyzettel kapcsolatban. Elismeri, hogy hatalmas mennyiségű mezőgazdasági termék van felhalmozva, a farmerek jövedelme pedig állandóan csökken az utolsó négy év folyamán.

Eisenhower üzenetében sikernek könyveli el, hogy bizonyos szántóte-

rületek tulajdonosait kényszerítették, hogy földjeiket paragon hagyják.

Az üzenet elismeri, hogy a kiskereskedelmi árak állandó emelkedése következtében fennáll az infláció veszélye. Rámutat arra, hogy ha az 1947 és 1949-es években a közszükségleti cikkek árának százszázalékos vészük alapul, akkor a tavalyi élelmiszerárak 111,6 százalékkal emelkedtek.

Eisenhower számos intézkedést javasol, köztük a jelenlegi adószint fenntartását, a magánszektor versenyeinek fokozását, az Egyesült Államok részvételét a nemzetközi kereskedelmi szervezetben. Együttal „közös erőfeszítésre” hívja fel a nagyiparosokat és a szakszervezeteket.

Az angol munkáspárt végrehajtó bizottságának egyik tagja megbélyegezte Port-Szaíd békés lakosságának bombázását

LONDON. (Agerpres).

Edith Summerskill, az angol munkáspárt végrehajtó bizottságának tagja középkeleti utjáról visszatérve, megbélyegezte Port-Szaíd békés lakosságának barbár bombázását.

A londoni repülőtérre való megérkezésekor Summerskill a következőket mondotta: „Úgy vélem, Angliának ismernie kell a való helyzetet. Azt hiszem, ha az angol nép látná és hallaná azt, amit én láttam és hallottam, általános választást követelne. Meggyőződtem, hogy a kormány tévedésbe ejtette az országot. Sir Walter Munkton (az aden kormány volt minisztere) ugyanazok-

kal az emberekkel találkozott, mint én és ugyanezt mondták el neki is. A látottak és hallottak alapján arra a következtetésre jutottam, hogy a támadók, azon igyekezve, hogy minél gyorsabban elfoglalják Port-Szaídot, mitem tördték az egyiptomi sebesültekkel.”

„A parlamentben — mondotta Summerskill — arról beszéltek, hogy csak katonai célpontokat támadtak meg. Tudommal egy színházat bombáztak az előadás idején, két kórházat, számos iskolát és egy muzulmán temetőt. Evszázadok kellene ahhoz, hogy Egyiptom elfelejtse ezt a szörnyűséget!”